

Mékana Yibate yi Pol këtima kënje Timoté

Yo ndi sendi Pol, mō tomun Yesus Krist këtë mékana mëte yokó, yite a ke jöbó ke Rom. Yo mékana yibate yi nyé këtima kënje Timoté ké. Yo sendi njena mékana mènè.

Ke moy mékana mëte Pol jéki lëpó kasi díyo ne ñgbik ke moy gbakasi. A ke lëpó sendi nde, ñgimò kwañge ne sima wuta, yite nde, ñgimò sɔñ ne. A ke bëñge nde, suló bënjøñ bëne sima lì nyé. A ke lëpó sendi téri te yi bomo ta bë nō ke ñgimò te yi mbokó ta bë ke kë ke siynate ké.

Wuse yakama bakes mékana maka ke nyangwé mëngabiyé yini:

1. Pol ke kite Timoté (kumte 1).
2. Kpasa mō te ε bëñgwé Yesus Krist kō bëki nan komé bomo tumé kōñ ne meyasi më Njambiyé ké? (kumte 2).
3. Mékana më Njambiyé ke kame kriten ke ñgimò te yi bomo tumé kōñ ne meyasi më Njambiyé ké (kumte 3).
4. Kpasa kriten tónjukwé meyasi më Kumande Yesus Krist. Sendi, Nyan gwé Kumande tí leñsa nyé na (kumte 4).

¹ Yo mi Pol këtë mékana maka. Njambiyé tòkuma mi nda yi nyé kwadya ké nde, mi bëki mō tomun Krist Yesus, né mi lëpi kasi jongwé te yi nyé kpoma nde, a ta nyé botu bëte bë

diyε saŋgwate bεnε be Krist Yesus baka. ² Mi kεti kεnje wε mɔnmbε Timotε, sɔŋ temɔ mbε. Da Njambiyε nè Krist Yesus, Nyāŋgwε Kumande wusu kēl ɳgikwa ne wε. Bo gwâki ɳgwεtε yo, nyε sendi wε tεte.

Pol ke nyε Timotε dεti ke temɔ

³ Mi ke nyε Njambiyε te yi mi kelε nyε mεsay kɔ wosoko ne pupuna temɔ nda yi besaŋmbambɔ bεmbe dīkima kelɔ kε. Tu nè yesɔ mi ke take wε mεŋgimɔ hεnε kome mi ɳgwεta ne nyε kε. ⁴ Mi ke take nda yi wε punja ne misidye ke misi kε. Mi ne nyāŋgwε hel te yi bεnε wε ne kɔkɔ, nε temɔ mbε tondu ne mεsosa. ⁵ Mi ke take tikina temɔ te yi wε no ke yi Njambiyε kine likisi kε. Nyɔŋmbambɔ Lowis nè nyɔŋgwε Enis kandima bε ne njel tikina temɔ te yite. Mi ke duwε gbate nde, wε ke tiko sendi temɔ dεte. ⁶ Dete, mi ke basidye lεrɔ nyε wε nde: Kelo nde, jεŋ te yi Njambiyε nya wε ke ɳgimɔ te yi mi kasa ne mεbɔ ke yotu yo kε ɳgbâbikwε. ⁷ Keto Sisiŋ te yi Njambiyε nya ke yotu su kε yeti sisiŋ te yi kele nde, wuse bεki ne wɔ na. Yo Sisiŋ te yi nyε wuse ɳguŋgudye yi kele nde, wuse kwâdyikwε bεssɔ, bε sendi ne dγyanc te yi bīye temɔ su ke mεyasi. ⁸ Dete, wε tī gwaki njɔn te yi lεrɔ kasi Nyāŋgwε Kumande wusu nyε bōmɔ na. Wε tī gwaki sendi njɔn te yi lεrɔ kasi mbε, ko bεkɔ nde, mi ndana ke jɔbɔ keto ne na. Ma ndi nde, sinε wε sāŋgwāŋgwε ne mεbōnε keto Kimɔ Tom. Kelɔ dεte ne dεti te yi Njambiyε nyε wε kε. ⁹ Yo Njambiyε te joŋgwε wuse kwey jeba wuse, nε wuse bε botu bεnε. A tī kele dεte, keto yin̄a

kimō məkele musu na, yasi wətə, yo kəto nyə nə ŋguru wənə sima si kombile dəte. Sendi, kəto a nə ŋgikwa. A kpoma nde, a ta kwə nə nje Krist Yesus yí tedye nə wuse ŋgikwa nə. A kpoma dəte njombu yaŋa məsew məsew. ¹⁰ Ma a punja ŋgikwa te ndana, kəto Krist Yesus, mə te ε joŋgwə wuse kə njə nje. A soŋma dəti te yi soŋ bə nə ké. A kwaŋma nə nje ləpina Kimō Tom yí punjə nə kasi kpasa joŋgwə nə kasi joŋgwə te yi tí ɓeyə wətə yesə ké. ¹¹ Njambiyə tembidya mi nde, mi békì mə pelna Kimō Tom, mi békì mə tomun wənə nə mə tedya bomo Kimō Tom te kə nə. ¹² Yo kəto te yite yi mi saŋwa nə məbənə mətə yike ndana ké. Ko dəte, mi yeti kε gwe njən yaŋa na, kəto mi kε duwə mə te yi mi tikima temə kε yenə kə. Mi kε duwə gbate nde, a nə dəti te yi bakidye yasi te yi nyə kaŋma nyə mi kέ kumə kε nyangwə yesə te. ¹³ Wə wokuma kpasa məlepi mətə yi punduma kε numbu mbə kέ. Kelə ndi nda yi yo ləpə kέ. Beŋgwə yo nə kwət kwət yí tedye nde, wə kε tiko temə kε yi Njambiyə, sendi, wə nə məkwadya, kəto wúnə Krist Yesus saŋgwate. ¹⁴ Bakidya kimō yasi kε yi Njambiyə nya wə kέ nə dəti Kimō Sisiŋ te yi diyə kε yotu su kέ. ¹⁵ Wə kε duwə nde, botu ɓe Njambiyə hənə ɓe diyə kε Asi baka tumma kənə nə mi. Figel bənə Hermogen kε njoka botu bəte. ¹⁶ Nyangwə Kumande kēl ŋgikwa nə Onesifor bənə botu ɓe tү dyenə, kəto məŋgimə budyate a díkima nyə mi dəti kε temə. Sendi, ko békə nde, mi bə kε jəbə, a tි gwe njən te kε mbəmbu bomo na. ¹⁷ Yasi wətə, kε yi nyə njə nə

ke Rom ké, a kpalma sà mi beké beké de doló.
¹⁸ Nyanjwé Kumande kél ñgikwa nè nyé ke keki
 ne, Nyanjwé Kumande ke nyanjwé yesó te. Ke
 njoka bomó héné, yo ndi wé nyéropó ke kombile
 duwé budya mékamna mête yi nyé kelma nè mi
 ke Efés ké.

2

Kasi kpasa mɔ mesay

me Yesus Krist

¹ Mónmbé, ke bë wé, boñgo c'feti nè njé ñgikwa
 te yi Njambiye kele nè wuse ké, keto sine bë Krist
 Yesus sangwate. ² Kome mi c'fikima tedye wé
 mèyasi ké, budya bomó bá ke mbey te bënjé. Wé
 wokuma mèyasi mête, ma tedya sendi yo nyé
 botu bëte bë wé nè bëbina temó ke yan nde, bo
 yakama kwañdye sendi yo nè jém nyé bësó baka.
³ Jaya sangwa nè ñgabiyé mëbóné mête yo keto
 Krist Yesus nda kpasa soja wene. ⁴ Ngé soja kë
 ke lü d'fambi, ngé nyé gòrë nde, kum besoja te ε
 kënja nyé kò bëki nè mesosa nè nyé, yite a tí keló
 se mèyasi mête yi gbëla bomó c'fiki keló yí joñna
 nò metu héné ké na. ⁵ Sendi, ngé mumó kele yinjá
 adingbakere nda sokó, a tí bë nè sol, ngé nyé ti
 sëd'fye bënjwé mëmboñga më sokó te na. ⁶ Yo
 mò bëna mbëki te ε kele mësay wòndó biriki kò
 yâkañgwé bë bosa mò te ε dye kwaló nyambi te.
⁷ Taka yasi te yi mi lëpë ké kimôte. Yo nde, yo
 Nyanjwé Kumande ta nyé wé d'fyanó te yi wokó
 nè njombó mèyasi héné te yi mi lëpë nyé wé ké.
⁸ Pân pa take Yesus Krist, nday kumande Davit,
 a womiya ke njoka bëmuñ nda yi Kimó Tom te

yi mi pelə ké ləpə ké. ⁹ Yo kəto Kimə Tom te yite yi mi saŋwa ne məbōne yi mi dīyə wotunate kə jébə nda wete mə nyangwə kelna beya məkele. Ma ke bə məlepi me Njambiyə, bo ti yaka wotə yo na. ¹⁰ Dete, mi kə disima məyasi hənə kəto botu bete be Njambiyə ma si təkə baka, nē Krist Yesus jongwə sendi bo, nē bo nyiŋ dīyə ke mbeey məluksa məte yi kpo ne kpo.

¹¹ Ləpi te yi mi ta ləpə ndana ké yakama nde, bəmə fiki temə kəte. Yo nde, nge bə nde, wuse gwə sine be Krist Yesus, sine be Krist Yesus ta jü sendi. ¹² Nge wuse disima məbōne sine be Krist Yesus, yite sine be Krist Yesus ta namə sendi. Nge wuse tone ləpə nde, wuse yeti ke duwə nyə na, yite a má ləpə sendi nde, a yeti ke duwə wuse na. ¹³ Nge wuse dīyə kine tonje məyasi məte yi wuse si kpo ké, ma a ke tonje ne məyasi məte yi nyə si kpo ké, kəto a ti yaka dīyə kine kelə yasi te yi nyə ne nəguru wene si ləpə ké na.

¹⁴ Ləpə məyasi maka nyə bəsə. Ma kombila ləpə nyə bo ke mbəmbu Njambiyə nde, bo t̄i lombidyaŋwə kəto yinə gbela lem məlepi na, kəto yo yeti ke kamə mumə yaŋa na, yo kpál bekidye botu bete be ləngwə mətə kəte baka. ¹⁵ Wə ne nəguru wə, nyekə sosu sə nje te yi kelə yasi ke mbəmbu Njambiyə nda mə te yi Njambiyə sima si bəbə kə. Kelə dəte nda kpasa mə mesay te ε yeti ke gwe njən kə mesay məte yi nyə kelə ké. Kelə yasi ne nje te yí tedye bəmə kpasa ləpi Njambiyə yi tedye kasi gbakasi ké. ¹⁶ Wə t̄i nyeki numbu kə yaw yaw məlepi na, kəto botu bete be ləpina dəte baka ke təkula ləndə

londō ne Njambiyε. ¹⁷ Lepi te yi bo lere kέ ta kokile bo nda gba dale. Himene nè Filetas kε njoka botu bete. ¹⁸ Bo ma tumo kόη nε lerpina gbakasi yí lepo nde, bemuŋ ma si womiye. Dete, bo kε yangile tikina temo te yi baŋa ɓomɔ tike ke yi Krist Yesus kέ. ¹⁹ Ko dete, kpasa mεkol me tu te yi Njambiyε sima tεmbidye kέ jelnate nε ɳgbiniŋ. Yo ketinate kε mεkol me tu te nde: <Baba Mbokό kε duwε botu ɓene.› Yo sendi ketinate nde: <Mo te ε lere nde, a wókunaŋgwε nε Baba Mbokό kό tūm kόη londō ne mεbeyo.›

²⁰ Ke mεjόle mete yi nyari biyna nό kέ yeti ndi mεjόle mete yi bo kele nε lɔr ho nε sumba yi mumo dole kε nyauŋgwε tu kέ na. Yo sendi nε mεjόle mete yi bo kwake kwakό nε jeti nέ yi bo wōmε wōmό nε yekό. Bo bίynaŋgwε nε kpasa mεjόle mete yiri kε ɳgimό mεjesό, biyna nε ɓukwε te yike kε gbela mεyesό. ²¹ Dete, ɳge mumo dale yotu soŋe kε beya mεyasi hεnε te yi mi lere nό kέ, yite a ta nje bε nda kpasa mεjόle mete yi sa te bakidye nε ɳgom ɳgom, yo ta kamε nyε, mεŋgimό hεnε a yakama ɓu yo yí kelό nε kwalό kimό mεkele hεnε. ²² Tumό kόη londō nε beya mεwoɓo mete yi begwanjό nέ ɓengόndu ɓe nό kέ. Saŋgό nje te yi joŋna nε ɳgbεŋ, sά nje te yi tiko temo kε yi Krist Yesus. Saŋgό sendi nje te yi kwadysε ɓesό ɓomό, sά nje te yi joŋna nε te wúne botu ɓete be ɳgwεta nε Baba Mbokό nε pupuna temo baka. ²³ Pupa meto kε lem mεtandō mete yi abalmba. Wε duwā nde, yo kén siyɔ ndi nε mεlombό. ²⁴ Ma mo te ε kele mesay nyε Nyaŋgwε Kumande nda bala wene kό fí ɓeki mo mεlombό

na. A jōnnañgwé kimóte béné bomó héné. A békí kpasa mó tedya yasi, bë sendi mó gbisa, ñge mumó kelé beya yasi sunjwé në nyé. ²⁵ A kítá botu bête be lú dyambi në nyé baka në weyna temó. A békí në bibina temó nde, Njambiyé yakama keló nde, bo yéñsañgwé temó yí duwé lepi te yi bë gbakasi. ²⁶ A kél dëte, simande dyancó dyanc ta yókwé, bo má diyó ke mérçondó me *Kum beya mëkele yí ndadysé bo nde, bo kél ndi yasi te yi nyé kwadyé ké.

3

Beya ñgimó ta dyáq

¹ Dûkwe nde, ke metu mete yi kë nò ke siyna mbokó, mëyasi ta njé bë sulnate budýate. ² Keto bomó ta bë në kà. Bo ta bë botu be kwadya móni. Bo ta susule yotu në gbelate. Bo ta bë botu be mbeno. Bo ta gbutó në Njambiyé. Bo ta bë në mbandó sunjwé në botu bête be jama bo baka. Bo ta bë botu be kpa nè botu be dyàñma sunjwé në mëyasi mete yi wokuna në Njambiyé ké. ³ Bo tí bë në temó mëkwadya na, kiné gwena ñgweté bësó na. Bo ta bë botu be kutu. Bo tí biye temó ke mëyasi na. Bo ta bë sendi nda gongo njomó. Bo ta bëno kimó yasi, nyé bë ke díte. ⁴ Bo ta bë botu be dyangwa dínc bësó. Mëtemó man ta bë dëke në haw haw. Bo ta bëndidye yotu kwà to te. Bo ta laj kwadyé yasi te yi bo në ñguru wan góre ké kwà Njambiyé. ⁵ Bo ta tedye ke mbombu bomó nde, bo botu be Njambiyé, ma jayna ñgungudysé Njambiyé yeti na. Wë tì gbam kol wúné njel bomó nda bëte na. ⁶ Baña

ke njoka yan ke diki mbombila, nyiŋe ke yiŋa metu yi sebile baŋa boma bete be ne metemə ne lep lep baka nde, bo jāya melerpi man. Mεbeyo ma si ɳgangile boma bete. Bo ke beŋgwé kwalɔ beya meyasi hene te yi temə yan gore kē kē nō. ⁷ Boma bete ke kwadye jekina meyasi kpo ne kpo kē nō, ma ko dete, deti te yi duwé ne yasi te yi be gbakasi wete yeso yeti na. ⁸ Botu baka ke lụ dyambi sungwé ne lepi te yi be gbakasi, ndi nda yi Yanes bene Yamberes biyma ne meso mbombu ne Moyisi kē. Dyano dyan njá dímbiyé. Sendi, tikina temə te yi botu baka tike ke yi Njambiyé kē ti yaka nde, bo jāya bo na. ⁹ Ma ndi nde, bo tí kumɔ womanja na, keto bomɔ hene ta si duwé beya yaw yaw mekele man nda yi bembam baka yiba Yanes bene Yamberes.

¹⁰ Ma ke be we, we beŋgwá yasi te yi mi díkima tedye kē ne kwet kwet. We kombila beŋe sendi nda yi mi díkima joŋna nō kē. We duwá sendi meyasi mete yi mi kwadya kelɔ kē, duwé nda yi mi tike ne temə ke yi Njambiyé kē. We duwá sendi temə gbisa nè temə mekwadya mete yi mi nō kē. We duwá sendi nde, mi ne tiŋ. ¹¹ We ke kobile duwé nda yi bomɔ sɔgbita ne mi, tedye mi mebɔne ke An̄tiyos, ke Ikon nè ke Lister kē. Yo kwalɔ tedya nyaŋgwé mebɔne te yin yi mi t̄i gbise kē? Ko dete, Nyangwé Kumande joŋgwá mi ke yinɔri hene. ¹² Botu bete be ke kwadye joŋna nda yi Njambiyé kwadye, keto bene be Krist Yesus saŋgwate baka, bo ta tedye bo nyaŋgwé mebɔne. ¹³ Ma yasi wete, beya bomɔ, yite nde, botu bete be sebile bɛsɔ baka ta

tɔkula lɔndɔ lɔndɔ ke kelna beya yasi kpo ne kpo. Bo ta sebile bomɔ kɛ nɔ, sebile sendi yotu yan ne ɔguru wan. ¹⁴ Ma ke bɛ we, kɛn ndi yɔ mbɔmbu yí nyɛ temɔ ke yasi te yi we jekima ké. Yo yasi te yi we tike temɔ ne ɔgbik kete ké, kɛto we duwɑ mɔ te ε tedya we yo kɔ. ¹⁵ Kande ne mɔnɔsikɛ we duwɑ pupuna mɛkana me Njambiyɛ hɛnɛ te yi bo kɛtima ké. Yo yakama nyɛ we dyanɔ, nɔ duwɛ nda yi Njambiyɛ jongwɛ ne mumɔ komɛ nyɛ tike temɔ ke yi Krist Yesus ké. ¹⁶ Yasi hɛnɛ te yi diye ketinate ke mɛkana me Njambiyɛ ké wúla ke numbu Njambiyɛ ne ɔguru wene. Yo ke kame yí tedye bomɔ meyasi, yí ndeyɛ bo komɛ bo kelɛ beya yasi, yí kite bo, yí tedye sendi bo nda yi bo yakama joŋna ne ɔgben|. ¹⁷ Yo dete, né mɔ Njambiyɛ si komsa ke menje hɛnɛ, na bɛ ne meyasi mɛte yi ta kame nyɛ yí kɛ kelɔ kwalɔ kimɔ mɛkele hɛnɛ.

4

¹ Mi ke kombile lɛrɔ nyɛ we ke mbɔmbu Njambiyɛ nè ke mbɔmbu Krist Yesus. Yo nyɛ ta pɛsɔ jɔsi ɔbotu bete be ne joŋ nè ɔbotu bete be ma gwe baka. Mi ke kombile lɛrɔ nyɛ we, kɛto a ta kala nje, sendi, a ta namɔ. ² Yasi te yi mi lɛre nyɛ we ké, yo nde, pela mɛlepɛ me Njambiyɛ, lɛrɔ yo jeliyɛ nyɛ bomɔ. Pela mɛŋgimɔ hɛnɛ, ko bo jaya, ko bo ti jayɛ. Ndeya bomɔ, gayɔ bo kite sendi bo. Kelɔ dete, disima meyasi hɛnɛ yí tedye ne bo yasi, ³ kɛto ɔgimɔ ta dyà yi bomɔ tí kulu woko se kimɔ tedya yasi te yi wule pele yi Njambiyɛ ké na. Bo ta nje kelɔ

meyasi nda yi temo yan gore. Dete, bo ta tokə beñgwe budya jaki jaki beyekele kē nō. Yasi te yi beyekele bête ta lero nyé bo kē ta bē ne min ke meto te man. ⁴ Bo ta pupe meto ke lepi te yi gbakasi, kpalō nje nyé meto ke yaw yaw mèkano. ⁵ Ke bē we, ke meyasi hene we tī jeki nyé temo kete na. Gbisimañgwé mèbōne, kelō mesay mē pelna Kimō Tom. Tonjukwé mesay mete yi Njambiyé nya we kē kimote. ⁶ Ke bē mi, mi mē mbe nda menjam mete yi bo kumbé kelō ne sadaka nyé Njambiyé kē. Ngimo kwañge mbe sima wuta. ⁷ Mi lojma dyambi kimote. Mi sidya sokō mbe. Mi kombila beñgwe meyasi mete yi wuse tike temo kete kē kumō ke siynate. ⁸ Ma ndana, Njambiyé sima bakidye sol mesay mete tike mi. Sol te bénja kelna ḥgben mèkele. Nyangwé Kumande wusu, nyé mo te ε pese josi ne ḥgben kō ta kañe yo nyé mi ke nyangwé yeso te. Yeti ndi mi nyepo ta bē ne sol te na. A ta nyé sendi bomō hene bē sosa yókwe ne baka.

⁹ Sañgo nje hene te yi nje bējē mi nedō, ¹⁰ keto Demas lejma mi, a nya temo peñgo ne meyasi mete yi ḥgimō te yókō. A kwañma kē pele Tesalonik. Keresans kā pele Galasi. Ma Tit kwañma kē pele Dalmasi. ¹¹ Ndi Lukas waka sine nyé. Boñgo Mark nje nō, keto a ke kamé mi budfyate ke say te yi mi kele nyé Njambiyé kē. ¹² Mi tomma Tisik kēnje ke Efes. ¹³ Komé we ta nje kē, nō bōñ gambo mbe yi duku yi mi tikima ke Turuwás ke yi Karpus kē nje nō, nje bū sendi mèkana, jekō kwa kwañgo mèkana mete yi bo kele ne kotu kē. ¹⁴ Aleksandere te mo

mbelə kelma þeya yasi nə mi budyate. Nyaŋgwə Kumande ta yɔkidye yo nyə nyə, yaka nə yasi te yi nyə kelma ké. ¹⁵ Ma wə, dìiyə nə səsə nə nyə sendi, kəto a loŋma dyambi nə yasi həne te yi wuse tedya ké nyə bə ke dìte. ¹⁶ Ke bosate yi mi temma nə pîle nə lepi mbe ke jɔsi ké, ko mumɔ wətə nə wətə t̄i nje dìiyə ke kɔŋ mbəna, bo həne leŋma mi. Yasi wətə, Njambiyə bənja bo nə ŋgwətə ke yasi te yi bo kelma dëte ké. ¹⁷ Ma ndi Nyaŋgwə Kumande wusu nyərɔ dìyma pele yembe kwɑ nyə mi dëti, nə mi pel mələepi mənə kumɔ njena, nə bɔmɔ həne be yeti Beyuden baka woku. A joŋgwə sendi mi ke numbu bedila. ¹⁸ Nyaŋgwə Kumande ta joŋgwə mi ke þeya məyasi həne. A ta bakidye mi yí nyinje mi ke kandɔ dýenə ke dýoþɔ. Hə lûksa nyə kpo nə kpo, *amen.

Njena menyən

¹⁹ Nyənɔ mi Pirisil nə Akilas, nyənɔ sendi botu be t̄u Onesifɔr. ²⁰ Erast tikama ke Kɔreŋt. Mi tikima Torofim ke kɔnɔ ke Mile. ²¹ Saŋgɔ nje həne te yi kumɔ woŋga piŋɔ te yi ŋgimɔ abekata t̄i pa kande ké. Ubul nə Pudens nə Lin nə Kolodiya nə bənþɔn busu be woŋga həne ke nyənɔ wə. ²² Nyaŋgwə Kumande wusu dìy pɛ wə. A kēl ŋgikwa nə wunə.

**Mεlεpi mε Njambiyε Jɔnja Mbon
Kako: Mεlεpi mε Njambiyε Jɔnja Mbon New
Testament
Le Nouveau Testament en langue kako (kako-est)
Cameroun et RCA**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kako)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022
01d5712f-3809-5574-9928-b20d539536e3